

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santa María de la Asunción de Coll (Coll, Lleida / Lérida)

MUNICIPIO: Coll

PROVINCIA: Lérida / Lleida

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 566; ELMCC 5; CatRom XVI, pp. 197-198

N. INV: Conservada en la Casa Rectoral de Pont de Sort (Pont de Sort, Lleida / Lérida)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Sillar

TIPO: Pizarra

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: Edilicia, monumental; monumentum aedificationis

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 4

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES:

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Bernard(us) Roroger P(resbiterus) hoc / fecit era t(rabeationis) m(il)l(esim)a c(entesi)ma / Xma
k(a)l(endas) XI in mense / octubrio

Lectura dada por Santiago de Fernández 2001, ELMCC 5, pp. 293-294

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Bernardo Roger, presbítero, hizo esto el año 1110 de la era de la Trabeación, el día 11 de las kalendas de octubre.

Traducción dada por Santiago de Fernández 2001, ELMCC 5, pp. 293-294

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.:

SIGNARIO:

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 21 de septiembre 1110, siglo XII.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de Santa María de la Asunción de Coll (Coll, Lleida / Lérida).

Hallada entre dos lápidas que formaban el altar.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

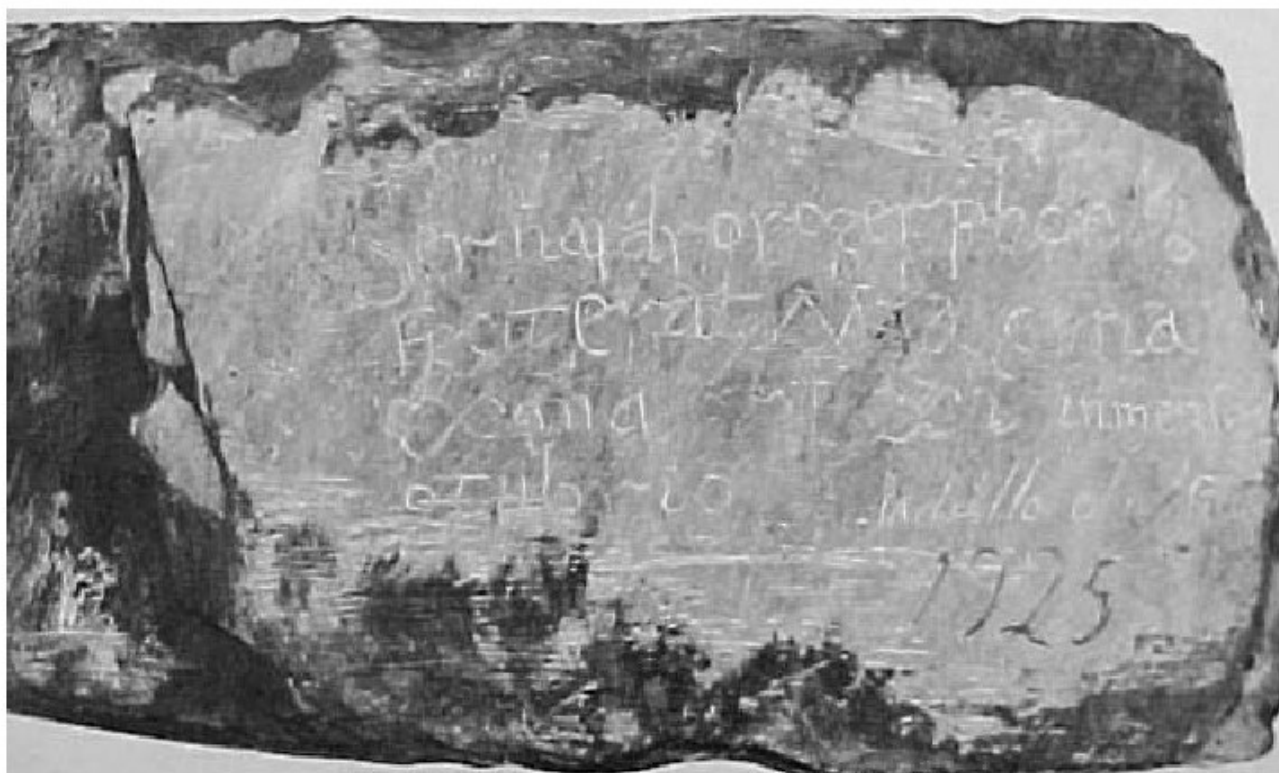
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 566; ELMCC 5; CatRom XVI, pp. 197-198;

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



pizarra alao